

## **Executive Summary**

BFL has been categorized as a Category B project, as the potential adverse environmental and social impacts on population within the Protected Areas or those living around who depend on the PA for their livelihoods or environmentally important areas are site-specific, reversible and can be readily mitigated.

Therefore, to ensure that all BFL funded projects and programs are environmentally and socially sustainable as well as in line with BFL's policies and guidelines, an Environmental and Social Management Plan (ESMP) involving stakeholder participation and timely public disclosure is required.

An Environmental and Social Management Plan (ESMP) for Biological Corridor (BC) 7, describes mitigation measures/good practices at activity level which are required as per the screening protocol. All the screened activities which has potential risks to environment and social management have to prepare ESMP which include environment management and mitigation plans during pre-activity, activity implementation and closing phases. Hence, it contains description of the detailed actions including communities, roles, communication and reporting and monitoring processes required as part of the implementation. In order to ensure that the issues of all stakeholders are taken into account, it includes a stakeholder engagement plan. The plan includes identification of stakeholders, method of engagement, timing and logistics. It is a requirement for all parks and biological corridors to keep record, reporting, review, auditing and update ESMP yearly as per the planned activities.

The activities that required ESMPs for the year 2022 under BC7 are:

1. Maintenance of Tangmachu Beat Office and Checkpost
2. Construction of Temporary shed for hosting trainees and raw materials at Gyalpoizhing

# བཀོད་ཀྱི་བཅུ་དྲུག་པོ་

འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་ཀའི་ཚེ་སློག་མ་དངུལ་འདི་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་ཕྱེད་འོས་འབབ་ཅན་གྱི་ལས་འགུལ་གྱི་དབྱེ་ལག་ཁ་བ་(Category B) རྒྱུ་ལྡན་དེ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ཡང་ལས་འགུལ་འདི་ལས་བརྟེན་ཏེ་སྤྱད་སློབ་ས་ཁོངས་ནང་སྤྱོད་མིའི་མི་སེར་དང་ཡང་ན་སྤྱད་སློབ་ས་ཁོངས་ཀྱི་མཐའ་སྐོར་ཏེ་འཚོ་བ་སྤྱད་སློབ་ས་ཁོངས་ལུ་བརྟེན་སྤྱོད་མིའི་མི་སེར་ཡང་ན་གལ་ཅན་གྱི་མཐའ་སྐོར་གནས་སྐྱབས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ཚུ་ལུ་གཞོན་པ་འབྱུང་བའི་ཉེན་ཁ་ཡོད་པ་དང་གལ་སྲིད་གཞོན་པ་འབྱུང་བ་ཅེན་གཞོན་ཉེན་ཚུ་དམིགས་གསལ་ས་གནས་ནང་རྒྱུ་ལྡན་ཅིག་འབྱུང་བའི་དང་གཞོན་ཉེན་མར་ཕབ་རྒྱུ་བའི་དང་རྩ་མེད་ཡང་གཏང་ཚུགས་པ་ཡིན།

དེ་འབད་མ་ལས་འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་ཀའི་ཚེ་སློག་མ་དངུལ་ཐོག་ལུ་རྒྱལ་སྤྱོད་འབད་ཡོད་པའི་ལས་འགུལ་དང་ལས་ལྷ་ཚུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་ཕྱེད་གཉེས་ལུ་ཡུན་བརྟེན་གྱི་ཕན་པ་ཡོད་པ་བཟོ་བ་གི་མ་ཚད་འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློབ་ཀའི་ཚེ་སློག་མ་དངུལ་གྱི་སྤྱོད་བྱས་ལམ་སྟོན་དང་འབྲེལ་ཐབས་ལུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་དགོས་དེ་མི་དམངས་གོས་བསྐྱུན་དང་དུས་དང་དུས་སུ་མི་དམངས་ལུ་གསང་བ་བཤད་བའི་འདི་དགོས་ཡིན།

རང་བཞིན་གནས་སྐྱབས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་སློབ་ཀ་དང་སློག་ཆགས་རྒྱན་ལམ་ཚུ་ནང་ལས་ལྷ་ཚུ་འབད་བའི་སྐབས་ཐབས་ལམ་དང་བཟོ་བྱེད་ཚུ་གསལ་སྟོན་འབད་མ་ཡིན་པ་དེ་འདི་ཡང་ལས་ལྷ་ཚུ་འདི་གདམ་སེལ་ལམ་ལུ་གསལ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ཡིན།

གདམ་སེལ་འབད་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་གི་ནང་ལས་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་ཕྱེད་ལུ་གཞོན་ཉེན་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་བཟོ་དགོ། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལས་ལྷ་འགོ་མ་བཅུགས་པའི་ཉེ་མ་གཞི་བཅུགས་འབད་བའི་སྐབས་དང་མཚུགས་བསྐྱུལ་དུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་འཛིན་སྐྱོང་དང་གཞོན་ཉེན་མར་ཕབ་གྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་བཅུགས་དགོས་ཡིན། དེ་འབད་མ་ལས་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལས་ལྷ་མི་སྡེ་ལུ་འགན་བཅུག་སྤྱོད་དང་སྐྱེན་ལྷུ་དེ་ལས་ལྷ་རྩི་གི་ལམ་ལུ་གསལ་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་འགུལ་བཤད་ཁ་གསལ་ཚུ་དགོས་ཡིན། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལུ་གལ་གཏོགས་འབད་དགོ་པའི་ཁེ་གུ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་ཉེན་ཁ་བཤད་ཚུ་ཚུ་དགོ་པའི་ཁར་ཁེ་གུ་ཡོད་པའི་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་གལ་གཏོགས་འཆར་གཞི་དགོ། གལ་གཏོགས་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ཁེ་གུ་ཡོད་མི་ངོས་འཛིན་འབད་བའི་དང་གལ་གཏོགས་འབད་བའི་ལམ་ལུ་གསལ་དེ་ལས་གལ་གཏོགས་ཀྱི་དུས་ཚེད་དང་བཅའ་སྤྲོད་ཚུ་ཚུ་དགོས་ཡིན།

སློབ་ཀ་དང་སློག་ཆགས་རྒྱན་ལམ་ཡིན་ཚུ་གི་མཆར་གཞི་ལས་ལྷ་དང་འབྲེལ་ཏེ་དམ་ཐོ་དང་སྐྱེན་ལྷུ་བསྐྱར་ཞིབ། ཚེས་དབྱུང་འབད་བའི་དེ་ལས་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ལོ་བསྐྱར་བཞིན་དུ་དུས་མཐུན་བཟོ་དགོས་ཡིན།

**སློག་ཆགས་རྒྱན་ལམ་བདུན་པའི་དོན་ལུ་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༢ རྒྱུ་ལྡན་མཐའ་འཁོར་གནས་སྐྱབས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་དགོས་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་ཚུ་ཡང་།**

༡༥ རྒྱལ་མ་ཚུ་ལུ་ཡོད་པའི་ནགས་ཚལ་ཡིག་ཚང་དང་ཞིབ་སླུང་སྐོར་ཉམས་སྐྱོང་འབད་བའི།

༢༥ རྒྱལ་པོའི་ཞིབ་ལུ་སྐྱོང་བཅར་པ་དང་ཅ་ཆས་བཞག་སའི་གནས་སྐབས་ཀྱི་ཁྱིམ་རྒྱུ་ཞེ།